

YOKOHAMA  
ORIGIN

## 横浜が発祥の地 vol.13

## 横浜の夜空に花が開いた

夏の夜空を彩る花火は江戸時代から庶民の間で大人気、「両国川開き花火」は江戸の夏の風物詩であったという。この頃の花火は「和火」と呼ばれるオレンジ色系統一色だけの花火であった。明治の世の中となり、火薬を高温で燃焼させる技術が伝わると、鮮やかで多彩な花火—西洋花火が日本



平山煙火の輸出用カタログの表紙。富士山をバックに打ち上がった星花火。左下に「U.S.PATENT」の表記あり



復刻版ポストカード  
1名様へプレゼント(3面参照)

同じくカタログ(横浜市中央図書館蔵)から。平山煙火の花火はセントリスとパナマ太平洋の万国博覧会で金メダルを受賞

でも作れるようになった。

そうした西洋花火の開発に力を注いだのが、平山甚太という横浜の花火職人だ。平山は元三河国吉田藩(現在の愛知県豊橋市)の武士で、火薬製造にも従事していた。三河国は鉄砲隊の本拠地、幕府直属の火薬製造所もあり、花火が盛んな土地柄だったのだ。平山は自分の作った花火が将来、欧米市場に歓迎されると考え、明治10年、横浜の内田町(現在の中区)に平山煙火製造所を開業し、同年11月3日、横浜公園で花火大会を開催。このとき日本で初めて鮮やかな色彩の西洋花火、大小300発が打ち上がった。その後、平山煙火は7月4日の米国独立記念日に、当時のグランドホテルの前の海上で花火の打ち上げを続け、これが横浜の名物の一つに数えられていく。また、平山は米国向けの輸出を軌道に乗せるため、日本人として初めて米国の特許取得第1号となつた。

一瞬で消えてしまう夜空の花なれど、その輝きは横浜の人々の心を今もなお感嘆させている。



今年も横浜に花火が上がる

## 今月のビーぶつ Vol.7 LINEスタンプ販売中!!



体長3~5cmで丸くてちっさくて可愛い~鳴き声も「ピー!ピー!」と鳴くとっても不思議なカエルさん!その愛らしい姿はカエルというよりおまんじゅう?だるまさん?

分布:アフリカ南部、乾燥したサバンナの砂地



QRにアクセス

地中海料理  
スタビアーナ

045(312)3537 横浜駅徒歩5分  
横浜市西区北幸1-11-3 ホテル横浜キャメロットジャパン2F

## ランチメニューのご案内



※写真はイメージです

女性に人気のランチブッフェ。嬉しい「時間制限なし」でゆっくりとお楽しみいただけます。テーブルまで運ばれる焼きたてピザが人気!ご家族、ご友人などとのお集まりにオススメです。

ランチブッフェ Lunch Buffet  
ランチタイム 11時30分~15時30分  
(最終入店14時30分)

大人 2,200円(税込)  
シニア 1,800円(税込)  
(60歳以上)  
小学生 1,100円(税込)  
幼児 300円(税込)

ご予約特典

ご予約の際に「ヨコハマよみうりを見て」とお伝えください。

ソフトドリンクサービス

\*1枚で10名様まで

\*ランチタイムのみ

2017/6/30

1回で染まる\*カラートリートメント  
医大発ベンチャーが開発した「キラリ とろ~りムース」

「頭皮と毛髪にやさしい」という反面「回数を重ねて徐々に染まる」という特性のカラートリートメント。「すぐにしっかり染めたい」というニーズを満たすため、医大発のベンチャー(株)ナノエッグの皮膚科学研究チームでは、カラートリートメント「キラリ とろ~りムース」を開発した。

泡タイプなので液だれしにくく、毛髪1本1本に密着して均一に包み込み、カラーリング成分が効率よく吸着して浸透。シャンプー前に染めて10分程度置けば、むらなく染め上がる。モニターの大野ゆきさん(52)は「1回目の使用でかなり濃い色に染まり驚きました。その後、髪が素直で柔らかい手触りになってきてうれしかったです」と感想を寄せる。

通常1本(150g)3,456円のところ、初回購入に限り20%OFFの2,760円(税込・送料無料)に。今なら根元も染めやすいお手軽コームと手袋、同シリーズのシャンプー・トリートメントのパウチ2回分をプレゼント!お申込みは 0120(117)987(9時~21時)へ申込コード「76N3(ナナ・ロク・エヌ・サン)」と色(ブラック・ダークブラウン・ライトブラウン)をお伝えください。スマホ・WEBは キラリ 検索 締切は2017年6月30日(金)まで。お得な定期割引も。

販売:(株)ナノエッグ 〒107-0052 東京都港区赤坂7-1-15 5F

●商品到着はご注文後10日前後。●お支払い方法/クレジットカード、代金引換、後払い(商品到着後10日以内)。●返品、交換について/商品の不良がある場合(送料弊社負担)、お客様のご都合によるご返品の場合(送料お客様ご負担)は、未開封に限り到着後8日以内に 0120(556)994(平日9時~17時)までご連絡の上、ご返送願います。



[0回目] [1回目]  
※着色効果には個人差があります。

ぶらり Bar 飯 探訪  
vol.31  
Bar D'jr

樂しみ方は人それぞれ。お酒はもちろん、バーには美味しい食事がある

バー デイ・ジュニア

Bar D'jr

桜木町駅近く、横浜にぎわい座の並びに店を構える「Bar D'jr」。扉を開けると洞窟のような空間に入り込む…これはまさに横浜の隠れ家だ。ここで2年ほど前から1人で店を切り盛りする臼田徹さんは、バーテンダーの仕事にはじめて就いた10年前に、「自分のやりたかったことがここにある」と感じたそうだ。「お客様の目の前でつくって、目の前で『ありがとう』って言ってもらえる仕事って最高です」とそれ以来この仕事にのめり込む。

「今まで何人かのバーテンダーがこの店の歴史をつくり、自分はどうするかと考えたとき、若輩者の自分はそのキャラクターを全面にして素のままで勝負しようと思いました」。そんな臼田さんイチ押しのバー飯は、上大岡で43年続く実家の焼き鳥屋の味



手羽肉の中にギョーザの具が詰  
無添加アーモンドなどの「木  
またた鶏手羽ギョーザ」800円  
無添加アーモンドなどの「木  
の実の盛合せ」800円



▲隠れ家の入口



を織り交ぜた「鶏手羽ギョーザ」だ。外はカリッと中はジューシー、小腹も満たせてgood。清潔な気概を感じる若きバーテンダーがつくるカクテルは写真のほか、旬のフルーツカクテルも人気。

◆中区花咲町2-60 白鳥ビル1F  
◆18時~翌3時 日休  
◆☎045(260)0602

ヨコハマよみうりで  
40万部 市内全域にPR!!

お問合せ ☎045(651)5010 ヨコハマよみうり編集部

- お店の宣伝
- 生徒さんの募集
- イベント告知  
など



日本料理 桂川

045(312)2213 横浜駅徒歩5分  
横浜市西区北幸1-11-3 ホテル横浜キャメロットジャパン6F

## ランチメニューのご案内

平日限定 ランチメニュー

ランチ  
タイム

11時30分~15時

(LO14時)

11時30分~15時30分  
(最終入店14時30分)

ご予約特典

ご予約の際に「ヨコハマよみうりを見て」とお伝えください。

ワンドリンクサービス

\*1枚で10名様まで

(アルコール含)

2017/6/30

花みづき 3,132円(税込)

Irodori Gozen 彩り御膳 2,268円(税込)

※写真は花みづきのイメージです

移り変わる季節を料理に投影し、その旬の食材を活かした芸術作品として、世界で認められた「日本料理」。ホテル横浜キャメロットジャパン桂川では、熟練の職人が作り上げる御膳料理をお得なランチでお楽しみいただけます。

ご予約特典

ご予約の際に「ヨコハマよみうりを見て」とお伝えください。

ワンドリンクサービス

\*1枚で10名様まで

(アルコール含)

2017/6/30

レコードプレーヤー スピーカー アンプ など キャンペーン中!  
使わないオーディオをお持ちの方へ

顧客満足を目指すプロのスタッフが、無料で出張査定&買取いたします。査定額にご納得いただけましたら、その場で現金にてお支払いいたします。

## 高価買取

## 出張&amp;査定 無料!!

出張買取等で店舗にスタッフが不在の場合があります。  
事前にお問合せください。

## 感激の買取金額をご提示します!



オーディオ買取専門店  
オーディオサウンド

0120(450)562 受付時間  
9時~21時

横浜店:神奈川県横浜市保土ヶ谷区天王町1-22-12  
川崎店:神奈川県川崎市幸区南加瀬1-17-45  
横須賀店:神奈川県横須賀市上町1-3-10  
品川店:東京都品川区南大井4-19-15

運営会社:サイバーマックス(古物商許可番号)  
神奈川県公安委員会 第45135000574号  
東京都公安委員会 第305590806398号

一部出張できない  
エリアもあります

通常買取価格より  
10%アップ!!

問合せ番号 い 1709